

# Codes impériaux chinois, numérisation et encodage

Présentation du projet COREL-Collex Persée  
(Collège de France-Université de Nice,  
École Française d'Extrême Orient)

Mercredi 11 décembre 2024  
9h30-12h00

École française d'Extrême-Orient,  
22 Av. du Président Wilson, 75116 Paris

## Programme

- |             |   |
|-------------|---|
| 9h30        | Accueil des participants  |
| 9h45-10h    | Genèse du projet : projet Collex Persée<br>Anne Chatellier (Collège de France), Frédéric Constant (UCA)   |
| 10h-10h20   | Corel Au Collège de France : les numérisations d'ouvrages de la bibliothèque de l'Institut des hautes études chinoises déposées dans Salamandre<br>Delphine Spicq (Collège de France) |
| 10h20-10h50 | Présentation des collections numérisées : spécificité, rareté, etc., les attendus et enjeux du projet<br>Luca Gabbiani (EFEO), Frédéric Constant (UCA)                                |
| 10h50-11h00 | Pause-café  |
| 11h00-11h10 | Mise en forme des codes des Qing : quelques questions sur la saisie et la transcription du texte chinois ancien avec des logiciels informatiques<br>Wang Huayan (Collège de France)   |
| 11h10-11h30 | Cracking the code – migrating LSC to TEI and TEI Publisher<br>Magdalena Turska, Helena Bermúdez Sabel (JinnTec)   |
| 11h30-11h45 | Long-term access to annotation-based research outputs<br>Peter Cornwell (DataFutures)   |